

شركة الشرق العربي للتأمين

معرفة عالمية بمنظور محلي



التاريخ: 2008/10/29
الإشارة: 2008/ش 103

Q.R-AALI-91 ١٢٠٨

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين
عمان - الأردن

تحية طيبة و بعد،

الموضوع: البيانات المالية المرحلية كما هي في 2008/9/30

يسرنا ان نرفق لكم طيباً الميزانية العمومية والبيانات المالية المرحلية للفترة المنتهية في 2008/9/30 مع تقرير مدقق الحسابات السادة / ديلويت أند توش ، راجين الموافقة على نشرها وفقاً لتعليمات الإفصاح الصادرة عن هيئة الموقرة .

ونفضلوا بقبول فائق الاحترام ، ،

(٣)

هيئة الأوراق المالية
الدائرة الإدارية
الديوان
٣٠ زبارة
٢٠٠٨
الرقم المنسق - ١٩٨٦٩
رقم الملف
الجهة المصدرة عمان

المدير العام

عصام عبد الخالق

5609888
مركز الخدمة الفورية
(احصل باسرع خدمة تأمينية في الأردن)

هاتف: (962-6) 565 4555 • فاكس: (962-6) 213590 • ص.ب: 11121 عمان الأردن
arabornt@araborient.com • www.araborient.com

شركة الشرق العربي للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن

البيانات المالية المرحلية الموجزة للتسعة أشهر
المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨

شركة الشرق العربي للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن
٢٠٠٨ آيلول ٣٠

جدول المحتويات

تقرير المراجعة

بيان

- أ الميزانية العامة المرحلية الموجزة
- ب بيان الدخل المرحلي الموجز
- ج بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجز
- د بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز

صفحة

٩ - ١ إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

جبل عمان، الدوار الخامس

شارع زهران

بنابة رقم ١٩٠

من بـ ٢٤٨

عمان ١١١١٨، الأردن

هاتف: +٩٦٢ (٦) ٥٥٠٢٢٠٠٠

فاكس: +٩٦٢ (٦) ٥٥٠٢٢١٠٠

www.deloitte.com

تقرير المراجعة

٣١١٣٧ / م

إلى سعادة الرئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين
شركة الشرق العربي للتأمين
عمان - الأردن

مقدمة

قمنا بمراجعة الميزانية العامة المرحلية الموجزة لشركة الشرق العربي للتأمين (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨ وكل من بيانات الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية المرحلية الموجزة للتسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص السياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات التفسيرية الأخرى. إن الادارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعةنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ ، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدنق الحسابات المستقل للشركة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية اجراء الاستفسارات ، بشكل رئيسي من الاشخاص المسؤولين عن الامور المالية والمحاسبية ، وتطبيق اجراءات تحليلية واجراءات مراجعة أخرى. ان نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتبعاً لذلك ، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد يجعلنا مطمئن على جميع الامور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال التدقيق ولذلك ، فإننا لا نبدي رأي تتفيق حولها .

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا المذكورة أعلاه ، لم يرد إلى علمنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المرفقة لا تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي للشركة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨ واداءها المالي وتدفقاتها النقدية ، للتسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) المتعلقة بالتقارير المالية المرحلية.

فقرات إيضاحية

دون التحفظ في الاستنتاج أعلاه ، ثلثة الانتباه إلى ما يلي :

- ١ - كما يرد في الإيضاح (٢) حول البيانات المالية ، قام الشركة خلال العام ٢٠٠٨ بتطبيق المعايير الجديدة والمعدلة وتفسيراتها الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية (IASB) وعن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية (IFRIC) ، التابعة لمجلس معايير المحاسبة الدولية المسارية المفعول . ان تطبيق هذه المعايير الجديدة والمعدلة وتفسيراتها لم ينبع عنه أي تعديل جوهري على المبالغ المالية للفقرات المحاسبية الحالية والسابقة ، علماً بأن الشركة كانت تقوم بتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية المسارية المفعول لغاية ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ والتي أعدت بموجبها البيانات المالية المدققة للعام ٢٠٠٧ والبيانات المالية المراجعة لكل من بيانات الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٧ والتي تظهر لأغراض المقارنة .
- ٢ - تنتهي السنة المالية للشركة في ٣١ كانون الأول من كل عام غير انه تم اعداد البيانات المالية المرحلية المرفقة لأغراض الادارة وهيئة التأمين .

دليلوت آند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

عمان - الأردن
١٣ تشرين الأول ٢٠٠٨

بيان (أ)

شركة الشرق العربي للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
الميزانية العامة المرحلية الموجزة

<u>الموجودات</u>	<u>الإضاح</u>	<u>(مراجعة غير مدققة)</u>	<u>ابلول ٢٠٠٨</u>	<u>كانون الأول ٢٠٠٧</u>
ودائع لدى البنوك			دينـار	دينـار
موجودات مالية متوفـرة للبيع	٣	١٥,٤٨٠,٣٨٣	١٥,٧٩٩,٨١٥	٨٩٢,٢٢٩
مجموع الاستثمارات	٤	٢,٣٧٥,١٧٤		١٦,٥٩٢,٠٤٤
		١٧,٨٥٥,٥٥٧		
نقد في الصندوق ولدى البنوك			دينـار	دينـار
شيكـات برسـم التـحصـيل			١,٢٨١,٧٢٥	١,٤٩٩,٢٠٠
مدينـون - صافـي			٢,١٦٦,٤٤٩	٦,٥٨٥,٤٣٢
نعمـعـديـ التـأمين - مدـيـنة	٥	٩,٦٢٦,٤٩٥	٦,٠٢,٢٨٥	٢٣٤,٢٧٣
مـوـجـودـاتـ ضـرـبـيـةـ مـوـجـدـاتـ ثـابـتـةـ - صـافـي	٦	١,٠٣٩,٣٢٠	٣٥٦,٢٦٧	٤٧,٧٠٤
مـوـجـودـاتـ غـيرـ مـلـمـوـسـةـ		٤٣٥,٣٨٣	٦٣١,٤٠٧	٤٢,٨٣٠,٣٣٧
مـوـجـودـاتـ أـخـرىـ		٥٥,٥٨٣		
مجموع الموجودات		٤٦٧,٠٨٩		٣٢,١٩٧,٥٥٠

المطلوبات وحقوق المعاهمين

المطلوبات:	
مخصص الأقساط غير المكتسبة - صافي	٥,٢٠٠,٠٠٩
مخصص الادعاءات - صافي	٣,٤٦٩,٩٣٨
مجموع مطلوبات عقود التأمين	٨,٦٦٩,٩٤٧
دالنون	٦,٢٤٧,٦١١
مصاريف مستحقة	٤,٤٦٥,٤٢١
نرم مودعي التأمين الدالنة	١٠,٧١٣,٠٣٢
مخصصات مختلفة	١,٣٧٢,٥٤٤
مخصص ضريبة الدخل	٢٤,١٧٠
مطلوبات ضريبية موجلة	٤,٢٧٣,٨١١
مطلوبات أخرى	٩٩,٩٠١
مجموع المطلوبات	٤٥٩,٨٨٥
	١,٣٧٥
	٣٢٠,٥٧٨
	١٥,٢٢٣,٢١١
	١٧,٨٩٦,٩٦٣
	١,٠٥٦,٥٣٠
	٧٥,١٥٠
	٤,٧٠٧,٣٥٦
	٣٠٨,٤٣٩
	٨٢٨,٢٠٢
	-
	٢٠٨,٢٥٤

حقوق المساهمين:

١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	٨	رأس المال المصرح به والمدفوع
٨٩٨,١٥٠	٨٩٨,١٥٠		احتياطي اجباري
١٧٣,٦٣٦	١٧٣,٦٣٦		احتياطي اختياري
(١٠١,٨٠٧)	(٣١٧,٠٣٢)	٩	التغير المتراكم في القيمة العادلة
-	١,٩١٧,٦٨٦		ربع الفترة بعد الضريبة
١,٦٢٨,١٤٧	٦٢٨,١٤٧		الأرباح المدورة
<u>١٢,٥٩٨,١٢٦</u>	<u>١٤,٣٠٠,٥٨٧</u>		مجموع حقوق المساهمين
<u>٢٧,٨٣٠,٣٣٧</u>	<u>٣٢,١٩٧,٥٥٠</u>		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

شركة الشرق العربي للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمل - الأردن
بيان الدخل المرتبط
(مراجع غير منقحة)

		للثلاثة أشهر المنتهية في 30 أيلول		للتسعة أشهر المنتهية في 30 أيلول		الإيرادات	
		٢٠٠٨	٢٠٠٧ (معدل)	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٨	الإيرادات
		دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	اجمالي الأقساط المكتتبة
٢٠,٣٥٦,٦١٨	٢٤,١٩٦,٣١٢	٦,٢٠٣,٩٨٧	٧,٣٢٤,٧٠٤	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٧
(١٠,٧٣٣,١٩٥)	(١٢,٨١٢,٢٠٨)	(٣,٤١٤,٣٧٩)	(٣,٧٧٦,٤٩٩)				بطـرـح: حـصـة مـعـدـي التـامـن
٩,٦٢٢,٤٢٣	١١,٣٨٤,١٠٤	٢,٧٨٩,٦٠٨	٣,٥٩٨,٢٥٥				صلـانـي الـاقـسـاطـ المـكـتـبـة
(١,٠٣٥,٧٩٣)	(١,٠٤٧,٦٠٢)	١٩٠,٠٥٧	(٣٤٤,٣٦٩)				صلـانـي التـغـيرـ فيـ مـخـصـصـ الـاقـسـاطـ غـيرـ المـكـتـبـة
٨,٥٨٧,٦٣٠	١٠,٣٣٦,٥٠٢	٢,٩٧٩,٦٦٥	٣,٢٥٣,٨٣٦				صلـانـي الـاقـسـاطـ الـمـتـحـقـقـة
١,٦٨٨,٩٥٠	٢,٢٤٥,١١٩	٦١٠,٦٢٤	٧٥٢,٤٩٨				إـيرـادـاتـ الصـوـلـاتـ
٧٥٥,٨٦٠	٨٤٩,٦٩٢	٢٣١,٣٣٤	٢٨٥,٤٢٣				رسـومـ اـصـدـارـ بـوـالـصـ تـامـنـ
٥٩٠,٥٤٥	٥٦٨,٤٨٧	١٨٥,٣٧٦	٢٠٣,٧٠٠				فـوـالـدـ دـالـلـةـ
٣١,٥٢٢	٢٦٥,٥٥٠	٦,٤٤٨	٤٠,١٨٩				صلـانـي أـربـاحـ الـمـوـجـودـاتـ الـمـالـيـةـ
١١,٦٥٤,٥١٢	١٤,٢٦٤,٨٥٠	٤,٠١٣,٤٤٧	٤,٥٣٦,٦٤٦				مـجمـوعـ الإـيرـادـاتـ

		التعريفات والخصائص والمصاريف					
		التعريفات المدفوعة	المصاريف المدفوعة				
		بطـرـحـ: مـعـتـرـدـاتـ	بطـرـحـ: حـصـةـ مـعـدـيـ التـامـنـ				
١٠,٦٩٧,٧٨٠	١١,٩٨٥,٠٣٤	٣,٩٠٢,٥٤٧	٤,١٦٠,٢٥١				صلـانـي التعـرـيفـاتـ المـدـفـوعـةـ
(٩٩٥,٢٤٣)	(١,٢٤٣,٣٩٨)	(٣٢٨,٦٢٦)	(٤١٨,٠٦٤)				بطـرـحـ: مـعـتـرـدـاتـ
(٢,٩٥٦,٨٧٣)	(٤,٢٢١,٧٨٤)	(١,٠٢٧,٨٨١)	(١,٥٣٤,٤٦١)				بطـرـحـ: حـصـةـ مـعـدـيـ التـامـنـ
٦,٧٤٥,٦٦٤	٦,٥١٩,٨٥٢	٢,٥٤٦,٠٤٠	٢,٢٠٧,٧٦٦				صلـانـي التعـرـيفـاتـ المـدـفـوعـةـ
٢٤٦,٥٤٠	٩٩٥,٤٨٣	١٠٥,١٧٦	٤٦٥,٢٩٠				صلـانـي التـغـيرـ فيـ مـخـصـصـ الـادـعـاءـاتـ
١,١٠١,٤٢٢	١,٥٧٠,٦٦٩	٣١٨,٤١٢	٣٩٧,٦٢٢				نـفـقـاتـ الـمـوـظـفـينـ مـوزـعـةـ
٧١٤,٥٥٤	٧٨٩,٣٥٤	٢٢٤,٤١٣	٢٦٦,٣٣٠				مـصـارـيفـ إـدـارـيـةـ وـصـوـمـيـةـ مـوزـعـةـ
٨٥,٥٠٠	١٠٠,٤٢٠	٢٨,٥٠٠	٣٢,٠٠٠				اصـلـاطـ فـلـقـضـنـ الـخـارـجـ
٥٦٥,٢٠٠	٦١٢,٢٩٧	٢٠١,٥٣٩	٢١٦,٧٢٩				تكلـيفـ اـقـتـاءـ بـوـالـصـ
٩,٤٥٨,٨٨٠	١٠,٥٨٩,٠٧٥	٣,٤٢٤,٠٨٠	٣,٥٨٦,٦٩٨				صلـانـي عـبـءـ التـعـرـيفـاتـ
٢٧٥,٣٥٦	٣٩٢,٦٦٧	٧٩,٦٠٤	٩٩,٤٠٥				نـفـقـاتـ الـمـوـظـفـينـ غـيرـ مـوزـعـةـ
٨٧,٣٨٧	١٢٨,٠٦١	٣٢,٩٧٣	٢٥,٣٣٥				استـهـلاـكـاتـ وـاطـفـاءـاتـ
١٧٨,٦٢٨	١٩٧,٣٣٩	٥٦,١٠٣	٦٦,٥٨٤				مـصـارـيفـ إـدـارـيـةـ وـصـوـمـيـةـ غـيرـ مـوزـعـةـ
٣٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠	٥٠,٠٠٠				خـسـلـةـ التـنـديـ فيـ الـمـدـيـنـيـنـ
-	١٩٥,٠٠٠	-	٩,٠٠٠				خـسـلـةـ التـنـديـ فيـ مـوـجـودـاتـ مـالـيـةـ مـتـفـرـةـ لـلـبـيعـ
٥,٦٥٠	١,٢٤٥	٥,٦٥٠	(١٩)				خـسـلـةـ بـيعـ مـوـجـودـاتـ ثـابـتـةـ
٤٤,٢٨٥	٧١,٧٧٠	١٢,٥٥٧	١٩,٢٩٢				مـصـارـيفـ أـخـرىـ
٦٢١,٣١٦	١,١٤٦,٠٨٢	٢٠٦,٨٨٧	٢٥٠,٥٩٧				إـجمـالـ الـمـصـرـوـفـاتـ
١,٥٧٤,٣١٦	٢,٥٢٩,٦٩٣	٦٨٢,٤٨٠	٥٩١,٣٥١				الـرـبـيعـ قـبـلـ الـضـرـائبـ
٣٩٧,٢٢٨	٦١٢,٠٠٧	٤٦,٣٣٧	١٤٩,٣٩٩				ضـرـبةـ الدـخـلـ
١,١٧٧,٠٨٨	١,٩١٧,٦٨٦	٣٣٦,١٤٣	٤٤٩,٩٥٢				الـرـبـيعـ لـلـفـتـرةـ

نـفـقـاتـ الـمـوـظـفـينـ غـيرـ مـوزـعـةـ
 استـهـلاـكـاتـ وـاطـفـاءـاتـ
 مـصـارـيفـ إـدـارـيـةـ وـصـوـمـيـةـ غـيرـ مـوزـعـةـ
 خـسـلـةـ التـنـديـ فيـ الـمـدـيـنـيـنـ
 خـسـلـةـ التـنـديـ فيـ مـوـجـودـاتـ مـالـيـةـ مـتـفـرـةـ لـلـبـيعـ
 مـصـلـلـ بـيعـ مـوـجـودـاتـ ثـابـتـةـ
 مـصـارـيفـ أـخـرىـ

حـصـةـ السـهـمـ منـ رـبـيعـ لـلـفـتـرةـ
 اـسـلـاسـ وـمـخـضـ

رؤساء مجلس الإدارة

المدير العام

ان الايصالات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

رسالة شكر للدكتور فيصل بن سلطان بن عبد العزiz آل سعود
من رئيس مجلس إدارة مؤسسة الملك عبد العزiz للعلوم والفنون
الجامعة الإسلامية في مدحنا - جدة - بالمملكة العربية السعودية

٣٥٨٢ - نشسل الإلزام الدورى - مجلد ٣٥٨٢ - دينار كمائى ٣٠ - يولول ٢٠٠٨ - الذى يمثل موجودات ضرائب بمجلة.

نیشن میڈیا ایڈٹری

إن الإصلاحات الضرورية تشكل جزءاً من هذه البيئة العالمية للمرحومية وتؤثرها معاً مع تغير المرفق.

شركة الشرق العربي للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن
بيان التدفقات النقدية المرحل

(مراجعة غير مدققة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		إيضاح
	٢٠٠٨ (معدل)	
دينار دينار	٢,٥٢٩,٦٩٣	
١,٥٧٤,٣١٦		

٨٧,٣٨٧	١٣٨,٠٦١	
٣٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	
-	١٩٥,٠٠٠	
-	١٣٩,٤٠٦	
٥,٦٥٠	١,٢٤٥	
-	٢٤١,٦١٥	
٢٤٦,٥٤٠	٩٩٥,٤٨٣	
١,٠٣٥,٧٩٣	١,٠٤٧,٦٠٢	
٢,٩٧٩,٦٨٦	٥,٤٣٧,١٠٥	
(٤٣١,٢٥٤)	(٦٦٧,٢٤٩)	شيكات برس التحصيل
(٢,٣١٤,٢٧٢)	(٣,١٩١,٠٦٣)	مدينون
(٢٦٧,١١٤)	(٤٣٧,٠٣٥)	ذمم معدي التأمين - المدينة
١٠٠,١٩١	١٠١,٣١٨	موجودات أخرى
٥٨١,١٥٨	(٣١٦,٠١٤)	الزيادة (النقص) في المطلوبات:
٤٤,٢٨٥	٤٠,٩٨٠	دائنون
١,١٨٣,٤٤٧	٤٢٢,٥٤٥	صاريف مستحقة
(١١,٣٩٢)	(٣٢,٠٧٧)	ذمم معدي التأمين - الدائنة
١٠٧,١٣٦	(١١٢,٦٩٩)	مخصصات مختلفة
١,٩٧١,٨٧١	١,٢٥٥,٨١١	مطلوبات أخرى
(٤٥٨,٤٣٧)	(٤٤٤,٨٠٠)	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل ضريبة دخل مدفوعة
١,٥١٣,٤٣٤	٨١١,٠١١	ضريبة دخل مدفوعة

(١,١٦٢,٥١٠)	-	صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات الاستثمار:
٩٠٠,٠٠٠	(٢,٠٣٢,٥٧٦)	ودائع لدى البنك
-	(٢١,٩٥٩)	موجودات مالية متوفرة للبيع
(١٩٧,٦٥٥)	(٦٤,٢٢٢)	(شراء) موجودات غير ملموسة
-	١,٢٧٢	(شراء) موجودات ثابتة
(٤٦٠,١٦٥)	(٢,١١٧,٤٨٥)	المقبرض من بيع موجودات ثابتة

(١,٠٠٠,٠٠٠)	-	صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات التمويل
(١,٠٠٠,٠٠٠)	-	ارباح موزعة على المساهمين
٥٣,٢٦٩	(١,٣٠٦,٤٧٤)	صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات التمويل
٢٤٠,٥٩١	١٦,٩٨١,٥٤٠	صلبي (النقص) الزيادة في النقد و ما في حكمه
٣٩٣,٨٦٠	١٥,٧٧٥,٠٦٦	النقد و ما في حكمه - بداية الفترة

التدفقات النقدية من عمليات التشغيل :

ربح الفترة قبل الضريبة - بيان (ب)

التعديلات :

استهلاكات واطفاءات

خسارة التدني في المدينين

خسارة التدني في موجودات مالية متوفرة للبيع

ارباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع

خسارة بيع موجودات ثابتة

مخصص تعويض نهاية الخدمة

صافي التغير في مخصص الادعاءات

صافي التغير في مخصص الاقساط غير المكتسبة

التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل التغير في بنود الموجودات والمطلوبات

(الزيادة) النقص في الموجودات :

شيكات برس التحصيل

مدينون

ذمم معدي التأمين - المدينة

موجودات أخرى

الزيادة (النقص) في المطلوبات :

دائنون

صاريف مستحقة

ذمم معدي التأمين - الدائنة

مخصصات مختلفة

مطلوبات أخرى

صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل ضريبة دخل مدفوعة

ضريبة دخل مدفوعة

صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل

التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار :

ودائع لدى البنك

موجودات مالية متوفرة للبيع

(شراء) موجودات غير ملموسة

(شراء) موجودات ثابتة

المقبرض من بيع موجودات ثابتة

صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات الاستثمار

التدفقات النقدية من عمليات التمويل

ارباح موزعة على المساهمين

صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات التمويل

صلبي (النقص) الزيادة في النقد و ما في حكمه

النقد و ما في حكمه - بداية الفترة

النقد و ما في حكمه - نهاية الفترة

شركة الشرق العربي للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة

١ - عِلَام

- ا - تأسست شركة الشرق العربي للتأمين عام ١٩٩٦ وسجلت كشركة مساهمة عامة أردنية تحت رقم (٣٠٩) كشركة مساهمة عامة محدودة مركزها الرئيسي في عمان - المملكة الأردنية الهاشمية - العبدلي ص. ب ٢١٣٥٩٠ عمان ١١١٢١ - الأردن برأس المال مليوني دينار، مقسمة إلى مليوني سهم قيمة كل سهم دينار أردني واحد، وتم زيادة رأس المال أكثر من مرة آخرها خلال شهر أيار من العام ٢٠٠٨ ليصبح ١١ مليون دينار مقسمة إلى ١١ مليون سهم .
- ب - ان شركة الشرق العربي للتأمين مملوكة بنسبة (٦٥/٦٩٧٪) من قبل البنك الأردني الكويتي.
- ج - بلغ عدد موظفي الشركة (١٣٣) كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨ .
- د - تم إقرار البيانات المالية المرحلية الموجزة للتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨ من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٣ تشرين الأول ٢٠٠٨ .

٢ - السياسات المحاسبية
١ - اسس إعداد البيانات المالية :

- تم اعداد البيانات المالية وفقاً لنماذج هيئة التأمين ومعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتقديرات الصادرة عنه السارية المفعول وبناء على الأسس المحاسبية التي تم اعتمادها في إعداد آخر بيانات مالية مدققة للشركة بإستثناء تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة كما هو موضح أدناه .
- تظهر البيانات المالية المرفقة بالدينار الأردني .

- إن البيانات المالية المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات للبيانات المالية السنوية كما إن نتائج الأعمال للتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨ لا تمثل بالضرورة مؤشرًا على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ كما لم يتم إجراء التخصيص على أرباح الفترة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨ والتي يتم إجراؤها في نهاية السنة .

- تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة:
- قامت الشركة خلال العام ٢٠٠٨ بتطبيق المعايير الجديدة والمعدلة وتقديراتها الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية (IASB) وعن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية (IFRIC)، التابعة لمجلس معايير المحاسبة الدولية التي يسري مفعولها اعتباراً من الأول من كانون الثاني ٢٠٠٥ . ان تطبيق هذه المعايير الجديدة والمعدلة وتقديراتها لم ينبع عن تأثير جوهري على المبالغ المالية للفترات المحاسبية الحالية والسابقة .

التغير في السياسات المحاسبية

- لقد جرى في نهاية العام ٢٠٠٧ تطبيق المعيار الدولي رقم ١٢ - الضرائب المؤجلة - لأول مرة وقد تم تطبيق التغيير في السياسة المحاسبية المتعلقة بالضرائب المؤجلة باثر رجعي ونتج عن هذا التطبيق اجراء تعديلات على البيانات المالية للتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٧ .

تم احتساب و قيد ضريبة الدخل ، رسوم الجامعات ومخصص البحث العلمي و صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠٠٧ .

و فيما يلي أثر التغيير في السياسة المحاسبية على البيانات المالية للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠٠٧ :

البيان				حقوق المساهمين :
قبل التعديل	بعد التعديل	الفرق	٣٠ ايلول ٢٠٠٧	
دينار	دينار	دينار	دينار	الربح للفترة الارباح المدورة
(٤٤١,٥١٣)	١٠٦١٨,٦٠١	١٠١٧٧,٠٨٨	٣٨٠,٣٩٢	٢١٤,٢١٥
٢١٤,٢١٥	١٦٦,١٧٧	٣٨٠,٣٩٢	١٠٦١٨,٦٠١	(٤٤١,٥١٣)

ب - استخدام التقديرات

إن إعداد البيانات المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة . كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق المساهمين . وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها . إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

إننا نعتقد بأن تقديراتنا ضمن البيانات المالية معقولة ومفصلة على النحو التالي :

يتم تكوين مخصص لقاء الذمم المدينة اعتماداً على أسس وفرضيات معتمدة من قبل إدارة الشركة لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب المعايير الدولية للتقارير المالية .

يتم تحويل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين والمعايير المحاسبية ويتم احتساب واثبات مخصص الضريبة اللازم .

تقوم الإدارة بإعادة تقييم الأعمار الإنتاجية للأصول المملوسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتغيرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التدنى (إن وجدت) في بيان الدخل .

يتم تكوين مخصص لقاء الإدعاءات المبلغة بناءً على قيمة المطالبات الواردة في تلك الإدعاءات بعد تقييم الإدارة لمدى صحة تلك المطالبات ويؤخذ بالاعتبار رأي محامي الشركة في الإدعاءات المرفوع بها قضائياً .

يتم تكوين مخصص لقاء الإدعاءات غير المبلغة اعتماداً على أسس وفرضيات تبني بناء على تقييم الإدارة لتلك الإدعاءات .

يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد الشركة اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل محامي الشركة والتي بموجها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري .

تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالتكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم أخذ هذا التدني في بيان دخل .

ودائع لدى البنوك

٢٠٠٧ كانون الأول ٣١		٢٠٠٨ أيلول ٣٠	
المجموع	المجموع	دائع تستحق من ثلاثة أشهر وحتى ثلاثة أشهر	دائع تستحق بعد أكثر من ثلاثة أشهر و حتى أشهر
دينار ١٥,٦٩٩,٨١٥	دينار ١٥,٤٨٠,٣٨٣	-	دينار ١٥,٤٨٠,٣٨٣
١٥,٦٩٩,٨١٥	١٥,٤٨٠,٣٨٣	-	١٥,٤٨٠,٣٨٣
المجموع		داخل الأردن	

نترواح معدلات الفائدة على أرصدة الودائع لدى البنوك بالدينار من ٥,٨٥% الى ٥٥,٢٥% وعلى أرصدة الودائع بالدولار من ٢,٥٥% الى ٣٥% خلال الفترة من العام ٢٠٠٨.

بلغت الودائع المرهونة لامر مدير عام هيئة التأمين بالإضافة إلى وظيفته ٢٢٥,٠٠٠ دينار كما في ٣١ ايلول ٢٠٠٨ و ٣١ كانون الاول ٢٠٠٧ لدى البنك الاردني الكويتي (الشركة المالكة).

لا يوجد أر صدة مقيدة للسحب باستثناء الودائع المرهونة لأمر مدير عامة هيئة التأمين :

وَفِيمَا يَلْمُعُ تَوْزِيعُ وَدَائِعُ الشَّرِكَةِ عَلَى الْبَنُوكِ كَمَا فِي ٣٠ أَيُولُو ٢٠٠٨ :

دینار	وديعة البنك الأردني الكويتي
٥،٠٠٣،٤١٥	وديعة الاستثمار العربي الأردني
٥،٠٧٧،٩٦٠	وديعة كابيتال بنك
٥،٣٩٩،٠٠٨	المجموع
<hr/> ١٥،٤٨٠،٣٨٣	

٤ - موجودات مالية متوفرة للبيع
يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٧	عدد الأسهم/ الاسناد	٣٠ ايلول ٢٠٠٨	عدد الأسهم/ الاسناد
دينار		دينار	

٥٦,٥٢٠	١٨٠٠٠	-	-
١١٧,٣٦٠	٤٠٠٠	١١٧,٩٠٠	٦٠٠٠
٣٩,٥٩٦	١٠٤٧٥	٥,١٧٦	١٤٩٦
٣٧,٢٠٠	١٢٠٠٠	٤٤,٧٦٠	١٢٠٠٠
-	-	٣٤٦,٥٠٠	٧٠٠٠
٧٢,٠٠٠	٤٠٠٠	-	-
٢٧٩,٠٠٠	٩٣٠٠	-	-
٦٠١,٦٧٦		٥١٤,٣٣٦	
-		١,٢٠٠,٠٠٠	١٢٠
٦٠١,٦٧٦		١,٧١٤,٣٣٦	

داخل الأردن

أسهم مدرجة:

البنك الأهلي الأردني

البنك العربي

شركة الشرق العربي للاستثمارات المالية

والاقتصادية

شركة التأمين الأردنية

شركة حديدالأردن

شركة المعاصرة للمشاريع الإسكانية

شركة عالية / الخطوط الجوية - الملكية الأردنية

سندات غير مدرجة في الأسواق المالية:

شركة العرب للتنمية العقارية

مجموع الموجودات المالية المتوفرة للبيع داخل

الأردن

خارج الأردن

أسهم مدرجة:

شركة موانئ دبي العالمية

صكوك مالية غير مدرجة في أسواق مالية:

صكوك مالية "سلام السودان"

صكوك مالية "PCFC" دبي

مجموع صكوك مالية

مجموع الموجودات المالية المتوفرة للبيع خارج

الأردن

المجموع

تطهير السندات والآذونات
 ذات عائد ثابت

- تظهر السندات والصكوك المالية بالكلفة والبالغ قيمتها ١,٧١٨,٥٠٠ والتي يتغدر قياس
قيمتها الغاملة بشكل يعتمد عليه.

يمتد تاريخ استحقاق السندات واسناد القرض كما يلي :

السندات	أكثر من سنة
سداد شركة العرب للتنمية العقارية (أ)	دينار
١,٢٠٠,٠٠٠	١,٢٠٠,٠٠٠
٥١٨,٥٠٠	٥١٨,٥٠٠
المجموع	<u>١,٧١٨,٥٠٠</u>

أ - تستحق هذه السندات بتاريخ اول نيسان ٢٠١١ بسعر فائدة ثابت مقداره ١٠ % سنويا -
تستحق هذه الفوائد كل ستة أشهر وذلك بتاريخ اول تشرين الاول و اول نيسان من كل عام
ابتداء من تاريخ اول تشرين الاول ٢٠٠٨ .

ب - تستحق هذه الصكوك بتاريخ ١٢ كانون الاول ٢٠١٠ بسعر فائدة ثابت مقداره ٩ % سنويا .

٥ - ذمم مدينة - بالصافي
يتكون هذا البند مما يلي :

ذمم محلية (أ)	٣١ كانون الاول ٢٠٠٧	٣٠ ايلول ٢٠٠٨	ذمم محلية (أ)
ذمم محلية (أ)	دينار	دينار	ذمم محلية (أ)
٦,٥٢٤,٠٤٩	٦,٧٦٢,١١١	٥١,٢٤٤	ذمم محلية (أ)
٤٤,٦٧٥	٣٩,٤٩٤	٢١٤,٦٤١	ذمم محلية (أ)
٢٣,٢٥١	٢١٤,٦٤١	١٠٠,٦٧,٤٩٠	ذمم محلية (أ)
٢٨٤,٤٥٢	٤٤,٠٩٩٥	٩,٦٢٦,٤٩٥	ذمم محلية (أ)
٦,٨٧٦,٤٢٧	٦,٨٧٦,٤٢٧	٦,٨٧٦,٤٢٧	ذمم محلية (أ)
٢٩٠,٩٩٥	٢٩٠,٩٩٥	٢٩٠,٩٩٥	ذمم محلية (أ)
٦,٥٨٥,٤٣٢	٦,٥٨٥,٤٣٢	٦,٥٨٥,٤٣٢	ذمم محلية (أ)

أ - تشمل ديون مبرمجة التسديد بعد ٣٠ ايلول ٢٠٠٨ مجموعها ٥٠٠٦٧,٤٧٩ دينار (مقابل ١١٣,١١٣,٤٠٤٦ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٧) .

ب - ان الحركة على مخصص تذني مديونون كما يلي :

للستة أشهر المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٧	للستة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠٠٨	الرصيد في بداية الفترة / العام اضافات	الرصيد في نهاية الفترة / العام
دينار	دينار	دينار	دينار
٢٢٤,٩٩٥	٢٩٠,٩٩٥	١٥٠,٠٠٠	٤٤٠,٩٩٥
٦٦,٠٠٠	٦٦,٠٠٠	٦٦,٠٠٠	٦٦,٠٠٠
٢٩٠,٩٩٥	٢٩٠,٩٩٥	٢٩٠,٩٩٥	٢٩٠,٩٩٥

٦ - ذمم شركات التأمين - مدينة
يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٧	٣٠ ايلول ٢٠٠٨
دينار	دينار
٥٦٢,٧١٠	١٠٠٨,٣١٨
٧٠,٥٨٠	٦٢,٠٠٧
٦٣٣,٢٩٠	١٠٠٧٠,٣٢٥
٣١,٠٠٥	٣١,٠٠٥
٦٠٢,٢٨٥	١٠٠٣٩,٣٢٠

شركات التأمين المحلية
شركات اعادة التأمين الخارجية

بنزل : مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها
صافي ذمم معدي التأمين الأخرى

٧ - ضريبة الدخل

تم إجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات لغاية العام ٢٠٠٦ كما تم تقديم
كشف التقدير الذاتي عن العام ٢٠٠٧ ولم يتم مراجعته من قبل مقدري ضريبة الدخل بعد ،
وبرأي الإدارة والمستشار الضريبي للشركة فإنه لن يتربّط على الشركة التزام يفوق المبلغ
المخصص لهذا البند .

٨ - رأس المال

- يبلغ رأس المال المكتتب به والمدفوع (١١) مليون دينار موزعاً على ١١ مليون سهم ،
قيمة السهم الواحد الإسمية دينار واحد كما في ٣٠ ايلول ٢٠٠٨ (مقابل ١٠ مليون سهماً قيمة
السهم الواحد الإسمية دينار واحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧) .

- بموجب قرار الهيئة العامة غير العادية المنعقدة بتاريخ ٣٠ آذار ٢٠٠٨ وقرار مجلس
مفوضي هيئة الأوراق المالية بتاريخ ٥ أيار ٢٠٠٨ تمت الموافقة على زيادة رأس مال
الشركة بمبلغ مليون دينار من الأرباح المدورة وذلك بتوزيعها كأسهم مجانية على
المساهمين .

٩- التغير المتراكم في القيمة العادلة

يمثل هذا البند التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع وبيانه كما يلي :

للتسعة أشهر المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧		للسنة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨	الرصيد في بداية الفترة / السنة التدني في قيمة الموجودات المالية المحول الى بيان الدخل
دينار	دينار	دينار	التصغير خلال الفترة / السنة صافي التغير خلال الفترة / السنة - بيان (ج)
(٩١,١٢٠)	(١٠١,٨٠٧)	(٤١٠,٢٢٥)	الرصيد في نهاية الفترة / السنة
-	١٩٥,٠٠٠	(٢١٥,٢٢٥)	
(١٠,٦٨٧)	(١٠,٦٨٧)	(٣١٧,٠٣٢)	
(١٠,٦٨٧)	(١٠١,٨٠٧)		

- يظهر التغير المتراكم في القيمة العادلة بالصافي بعد تنزيل المطلوبات الضريبية المؤجلة بمبلغ صفر دينار كما في ٣٠ أيلول (٢٠٠٨ مقابل ١,٣٧٥ دينار للسنة السابقة) .

١٠- حصة السهم من ربح الفترة

يتم احتساب الربح للسهم الواحد بقسمة الربح للفترة على المعدل المرجح لعدد الاسهم خلال الفترة وبيانه كما يلي :

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٧		الربح للفترة
دينار	دينار	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
١,١٧٧,٠٨٨	١,٩١٧,٦٨٦	الربح للسهم الواحد
١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	
-/١٠٧	-/١٧٤	

* تم احتساب المتوسط المرجح لعدد الاسهم على اساس ١١ مليون سهم عوضاً عن المتوسط المرجح للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٧ على اعتبار ان الزيادة في عدد الاسهم ناتجة عن توزيع اسهم منحة.

١١- السُّعَامِلَاتُ مَعَ أَطْرَافَ ذَاتِ عَلَاقَةٍ

قامت الشركة بالدخول في معاملات مع الشركة الأم والشركة الزميلة ومع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ضمن النشاطات الإعتيادية للشركة وباستخدام أقساط التأمين والعمولات التجارية ، وأن جميع نعم الأطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات .

- فيما يلي ملخص المعاملات مع الاطراف ذات علاقه:

الشركة المتحدة للاستثمارات						
٣١ كانون الأول ٢٠٠٧	٣٠ ايلول ٢٠٠٨	الادارة التنفيذية	شركة المالية - شركة تابعة للشركة	الملكية	البنك الاردني الكوني -	بنود داخل الميزانية :
المجموع	المجموع	العليا	الملكية	الملكية	الشركة المالكة	ودائع لأجل
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١٥,٦٩٩,٨١٥	٤,٧٧٨,٤١٥	-	-	-	٤,٧٧٨,٤١٥	حساب جاري مدين - رصيد
٣٦١,٠١٢	١٢٠,٥٤٧	-	-	-	١٢٠,٥٤٧	دائن (السوق) ١٠٠,٠٠٠
٩٠١,٥٨٧	١٢٤,١٥١	-	-	-	١٢٤,١٥١	ودائع تحت الطلب
٣٥٠,١٠١	١١٩,٨٩٠	-	-	-	١١٩,٨٩٠	تأمين كفالات
٤٠,٨٦٧	٦٢,٠٠٤	٢٧,٤٠٦	٦٥	-	٣٤,٥٣٣	نمم مدينة
٣٥١,٠١٠	١,١٩٨,٩٠٠	-	-	-	١,١٩٨,٩٠٠	بنود خارج الميزانية :
						كفالات

للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ ايلول

٢٠٠٧	٢٠٠٨		عناصر بيان الدخل :
دينار	دينار		
٥٩٠,٥٤٥	٢٦١,١٢٣	-	فوائد بنكية دائنة
٥٦٣,٨٥٨	٦٥٩,١٨١	١٧,٧٢٤	أقساط تأمين
٦,٨١٥	٢٦,٣٦٩	-	مصاريف وفوائد بنكية مدينة
٣٥,٦٥٣	٤٢,٧٨٩	-	مصروف ايجارات
٢٧٧,٥٣٤	٢٩٨,٧٨٠	٢٩٨,٧٨٠	رواتب
١٠٨,٧٦٦	١٤١,٧١٩	١٤١,٧١٩	مكافآت
٨,٤٠٠	١٥,٧٥٠	١٥,٧٥٠	بدل تنقلات

- فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الادارة التنفيذية العليا للشركة :

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
٣٨٦,٣٠٠	٤٤٠,٤٩٩	
٣٨٦,٣٠٠	٤٤٠,٤٩٩	

رواتب ومكافآت
المجموع

١٢ - إدارة المخاطر

تتبع الشركة سياسات مالية لإدارة المخاطر المختلفة ضمن استراتيجية محددة وتتولى إدارة الشركة رقابة وضبط المخاطر وإجراء التوزيع الاستراتيجي الأمثل لكل من الموجودات المالية والمطلوبات المالية ، وتشمل المخاطر أسعار الفائدة ، ومخاطر الائتمان ومخاطر أسعار العملات الأجنبية ومخاطر السوق .

١٣ - القضايا المقدمة على الشركة

هناك قضايا مقامة ضد الشركة للمطالبة بتعويضات حوادث مختلفة بلغ مجموع القضايا المحددة القيمة ٦٧٠,٧٨٠ دينار لدى المحاكم كما في ٣٠ ايلول ٢٠٠٨ ويرأى الإدارة ومحامي الشركة فإنه لن يترتب على الشركة التزامات تفوق المبالغ المخصصة لها ضمن بند صافي مخصص الادعاءات .

١٤ - التزامات ممكן أن تطرأ

هناك تعهدات من الشركة لقاء كفالات بنكية قيمتها ٩٠٠,١٩٨ دينار كما في ٣٠ ايلول ٢٠٠٨ مقابلها تامينات نقدية بمبلغ ٩٠٠,١٩٨ دينار .

١٥ - أرقام المقارنة

كما يرد في الإيضاح رقم (٢) حول البيانات المالية تم تعديل أرقام المقارنة لتتناسب مع متطلبات المعيار المحاسبي الدولي رقم (٨) .

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للفترة السابقة لتناسب مع تصنيف أرقام الفترة المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠٠٨ .